



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/C.5/799
12 November 1959
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Четырнадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 44

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1960 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Пересмотренная смета по разделу 19 (главе П)

(Доклад Генерального Секретаря)

1. На своем 611-м заседании Второй комитет принял проект резолюции, в котором предусматривается продолжение опыта предоставления оперативных и административно-управленческих кадров (ОПАД) в 1960 году. Копия принятой Вторым комитетом резолюции при сем прилагается.
2. По мнению Генерального Секретаря, сумма в 200 000 долл., предусмотренная в его первоначальной смете на 1960 год, должна быть теперь увеличена до 300 000 долларов. Подробное обоснование этой просьбы содержится в документах A/4212, A/4212/Corr.1 и A/4212/Add.1.

Текст резолюции о предоставлении оперативных и административно-управленческих кадров (ОПАД), принятой Вторым комитетом на 611-м заседании

ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

ОКАЗАНИЕ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ОБЛАСТИ ГОСУДАРСТВЕННО-АДМИНИСТРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1256(XIII),

принимая к сведению резолюцию 739(XXVIII) Экономического и Социального Совета,

признавая, что с начала опыта предоставления оперативных и административно-управленческих кадров правительствам, просящим об оказании им такого рода помощи, прошло слишком мало времени и что, по этой причине, охват этого опыта был слишком узок, для того чтобы дать основание для вывода окончательных заключений,

напоминая о том, что в нескольких государствах-членах имеются центры и институты для подготовки в области государственно-административной деятельности, некоторые из которых были созданы или расширены благодаря технической помощи Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, чтобы экспериментальная программа, начатая в 1959 году, была продолжена в 1960 году на основе резолюции 1256(XIII) Генеральной Ассамблеи и чтобы Генеральному Секретарю были предоставлены достаточно широкие возможности для проведения этого опыта в пределах ресурсов, которые будут иметься в 1960 году;

2. рекомендует, чтобы, предлагая получающим помощь правительствам, на основании указанной программы, назначение квалифицированных должностных лиц, Генеральный Секретарь пользовался всеми имеющимися ресурсами и, по возможности, услугами экспертов, получивших подготовку в области государственно-административной деятельности в вышеупомянутых центрах и институтах;

/ ...

3. предлагает Генеральному Секретарю представить на тридцатой сессии Экономического и Социального Совета и на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи доклад, детально анализирующий проведение и результаты этого опыта, включая все замечания, которые получающие помощь правительства могут счесть нужным сделать, а также, в частности, успехи, достигнутые ими в деле подготовки собственных граждан к принятию на себя возможно скорее обязанностей, временно порученных привлеченному на международной основе персоналу, вместе с основанными на указанном докладе рекомендациями.
